

**PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL**

**SÉANCE DU 7 MARS 2017**

**Présent-e-s :**

M.	Ginior	Rana Zolana	LR+	Président
M.	Luc	Lavarini	DCe	Vice-président
M.	Jérémy	Annen	LR+	Secrétaire bureau
M.	Marceline	Barrillier	LR+	Conseillère
M.	Florian	Barthassat	DCe	Conseiller
Mme	Sonia	Cathrein	LR+	Conseillère
M.	Christophe	Cortiglia	DCe	Conseiller
M.	Daniel	Fischer	DCe	Conseiller
M.	Mark	Goldschmid	LR+	Conseiller
M.	John	Gyger	DCe	Conseiller
M.	Alexandre	Krasnosselski	DCe	Conseiller
Mme	Sylviane	Schrag	DCe	Conseillère
M.	Oscar	Sieve	DCe	Conseiller
M.	Jacques	Zwicky	DCe	Conseiller

M.	Alain	Walder	DCe	Maire
M.	Conrad	Creffield	LR+	Adjoint
Mme	Béatrice	Guex-Crosier	DCe	Adjointe
M.	Claude	Crottaz		Secrétaire général

**Excusé-e-s :**

M.	Benoît	Gaud	DCe	Conseiller
Mme	Francine	Parisod Nicolet	DCe	Conseillère
Mme	Audrey	Zwicky	DCe	Conseillère

**Procès-verbaliste :**

Mme	Frédérique	Barbe		
-----	------------	-------	--	--

DCe : Démocrate-chrétien et Entente

LR+ : Libéral, Radical et Plus

**M. Ginior Rana Zolana**, président, souhaite la bienvenue aux membres du Conseil municipal ainsi qu'au public présent. Il excuse l'absence de Mmes A. Zwicky et F. Parisod Nicolet ainsi que celle de M. B. Gaud. Il ouvre la séance à 20h35.

## **I APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

- I. Approbation de l'ordre du jour
- II. Approbation du P.V. de la séance du 31 janvier 2017
- III. Communications du Bureau du Conseil municipal
- IV. Communications du maire et des adjoints
- V. Rapport des présidents de commissions
- VI. Projet de délibération, résolution, motion :
  - VI.1. *P-D-1409 Crédit d'étude de CHF 25'000.- destiné à l'aménagement du chemin des Forches pour répondre à la construction de nouveaux logements*
- VII. Propositions individuelles, questions et divers
- VIII. Calendrier

➔ **N'appelant aucune remarque, l'ordre du jour de la présente séance est approuvé.**

## **II APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 31 JANVIER 2017**

➔ **N'appelant aucune remarque, le procès-verbal de la séance du 31 janvier 2017 est approuvé avec remerciements à son auteure.**

## **III COMMUNICATIONS DU BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL**

1. L'association Pic-Vert Assprop Genève a transmis, pour information aux communes genevoises, sa réponse au rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la mise en œuvre de la politique cantonale du logement dans le cadre de la réalisation du Plan Directeur cantonal 2030 (RD1108) ainsi que ses observations sur la modification dudit plan actuellement en enquête publique. Ces documents sont consultables sur le site Internet de l'association<sup>1</sup>.

## **IV COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS**

### **1. Terre des Hommes – remerciements**

**M. A. Walder** informe que Terre des Hommes a adressé un courrier de remerciements à la commune de Bardonnex pour son aide d'urgence de CHF 10'000.- suite au passage de l'ouragan Matthew en Haïti.

---

<sup>1</sup> <http://geneve.assprop.ch/amenagement-logements-fuite/>

## 2. Ecole de Compesières – effectifs

La statistique, relative au domicile des élèves fréquentant l'école de Compesières, a été adressée à la mairie : 200 élèves sont dénombrés pour l'année 2016-2017 (205 en 2015-2016), dont 127 habitent la commune de Bardonnex (146 en 2015-2016), 41 proviennent de la commune de Plan-les-Ouates (33 en 2015-2016), 8 d'autres communes genevoises (10 en 2015-2016), 24 de France (16 en 2015-2016). En terme de pourcentage, 63.5% des élèves habitent le territoire communal. **M. A. Walder** ajoute qu'un courrier, signé conjointement par les communes de Troinex et Bardonnex à propos de la forte fréquentation d'élèves provenant de France voisine dans les écoles des communes sises à proximité de la frontière, a été adressé au département présidentiel. En effet, alors qu'une convention concernant une participation financière a été signée avec la commune de Plan-les-Ouates, aucune compensation n'est reçue pour les enfants provenant de France. Une séance à ce sujet avec le président du Conseil d'Etat a été fixée le lundi 13 mars à 11h.

## 3. Plan général d'évacuation des eaux (PGEE)

Un crédit d'investissement de CHF 140'000.-, relatif au PGEE, avait été voté le 14 décembre 2004. Ce dernier, concernant les communes de Confignon, Bernex, Perly-Certoux et Bardonnex, sera prochainement validé et les derniers décomptes récemment parvenus à la mairie laissent apparaître un léger dépassement de CHF 4'400.-. **M. A. Walder** précise que le bouclage de cet investissement permettra de voter ledit dépassement dans le courant de l'année.

## 4. EMS – Résidence de Drize

Lors de la dernière assemblée générale de l'association de l'EMS de Drize, dont la commune de Bardonnex est membre, il a été décidé de résilier les rapports de travail du directeur en raison de désaccords sur la gestion de l'établissement. **Mme B. Guex-Crosier** indique que celui-ci a quitté l'établissement à fin février et, en qualité de cadre, a été libéré de ses obligations de travail jusqu'à la fin du délai de congé légal fixé au 31 août 2017. M. Laurent Beausoleil, directeur des EMS de Lancy, assurera l'intérim à temps réduit jusqu'à la nomination d'un nouveau directeur.

## 5. PPV – déchets de cuisine

**M. C. Creffield** fait part des tonnages de déchets de cuisine levés ces trois derniers mois : 4.89 tonnes en décembre, 7.22 en janvier et 8.47 tonnes en février. Fort de cette évolution, il encourage la population bardonnésienne à continuer sur cette belle lancée.

## V RAPPORT DES PRÉSIDENTS DE COMMISSIONS

Commission de l'aménagement, de l'urbanisme et de la mobilité :

**M. A. Krasnosselski** indique que, lors de sa dernière séance, la commission a :

- pris connaissance du projet d'aménagement d'une structure dédiée à la culture et au sport au lieu-dit Les Cherpines. Une participation au projet des communes avoisinantes est possible mais pour des sommes très élevées.

Commission des bâtiments et école :

**M. L. Lavarini** indique que la commission ne s'est pas réunie depuis la dernière séance du Conseil municipal.

Commission environnement et développement durable :

**M. J. Annen** indique que, lors de sa dernière séance, la commission a :

- discuté de l'AIMP relative à la levée des déchets,
- étudié un nouveau format de calendrier communal du tri et des levées des déchets et des manifestations.

Commission des finances :

**M. G. Rana Zolana** indique que la commission ne s'est pas réunie depuis la dernière séance du Conseil municipal.

Commission des routes, travaux, et emplacements communaux :

**M. C. Cortiglia** indique que, lors de ses dernières séances, la commission a :

- rencontré M. Th. Evard, artisan établi sur la commune, pour discuter de l'installation d'une création artistique sur le giratoire de Compesières.
- passé en revue les divers travaux en cours et à venir et déterminé leur priorité.

Commission sociale et culture :

**Mme S. Schrag** indique que, lors de sa dernière séance, la commission a :

- mis sur pied la sortie des aînés,
- discuté de la sortie des jeunes qui devrait se dérouler pour la première fois cette année.

## **VI PROJET DE DÉLIBÉRATION, RÉOLUTION, MOTION**

### **1. P-D-1409 Crédit d'investissement de CHF 25'000.- destiné à l'aménagement du chemin des Forches pour répondre à la construction de nouveaux logements**

Personne ne s'opposant à l'entrée en matière, le président cède la parole à **M. A. Walder**. Se référant à l'exposé des motifs, il explique que le chemin des Forches doit être adapté au flux de véhicules et à la sécurité des piétons qui l'emprunteront une fois les constructions en cours et futures terminées.

En outre, la Police du feu ainsi que la Direction générale des Transports ont insisté sur l'accessibilité des véhicules du SIS ainsi que sur la possibilité de croisement des poids-lourds sur ledit chemin.

Ce dernier étant communal, il appartient à la commune de réaliser les aménagements d'accès nécessaires ainsi que d'amener les viabilités (eau, gaz, télécom) à la parcelle n°3294 sur laquelle seront prochainement érigés trois petits immeubles.

L'étude, qui sera confiée à un bureau d'ingénieurs, devra notamment prévoir l'installation d'un éclairage public sur le chemin des Forches, le passage des piétons, la gestion des eaux de surface et l'ajout d'une borne hydrante.

Cette étude sera réalisée en concertation avec tous les acteurs concernés (canton, SIG, promoteurs, propriétaires privés, service du feu, etc.). Enfin, l'objet étant sis en zone 4b développement, une taxe d'équipement, qui devrait permettre de couvrir une grande partie du coût des aménagements routiers, sera perçue.

**M. J. Annen** demande si la difficulté de pénétration pour le trafic provenant du chemin des Forches et s'engageant sur la route d'Annecy sera également prise en compte par l'étude ?

M. A. Walder répond par l'affirmative.

- ➔ **La parole n'étant plus demandée, le président soumet au vote le projet de délibération 1409.**

D – 1409 Crédit d'étude de CHF 25'000.- destiné à l'aménagement du chemin des Forches pour répondre à la construction de nouveaux logements

*Considérant,*

- *la construction future de cinq immeubles de logements au chemin des Forches, à Croix-de-Rozon, à savoir : 24 logements aux n° 213C à 213E de la route d'Annecy (parcelles 4726 et 4760) et 50 logements (parcelle 3294),*
- *l'obligation d'adapter le domaine public communal afin d'être en adéquation avec le développement du quartier,*
- *la nécessité de finaliser un dossier et des plans pour déposer une demande d'autorisation de construire qui permettra la réalisation de ces travaux d'aménagement,*
- *l'exposé des motifs joint à cette délibération,*
- *la loi sur l'administration des communes du 13 avril 1984.*

*Sur proposition du maire et des adjoints,*

➔ **le Conseil municipal décide**

1. D'ouvrir un crédit d'étude de CHF 25'000.- destiné à l'aménagement du chemin des Forches pour répondre à la construction de nouveaux logements.
2. De comptabiliser cette dépense dans le compte des investissements, sous rubrique 602.501.43.
3. De la porter à l'actif du bilan, 6200.141.43, dans le patrimoine administratif.
4. D'amortir la dépense avec le crédit qui sera voté pour la réalisation.
5. En cas de non-réalisation du projet, d'amortir ce crédit sur cinq ans, par le compte de fonctionnement, 6200.331.43.

**Cette délibération est adoptée à l'unanimité, soit par 13 voix.**

## **VII PROPOSITIONS INDIVIDUELLES, QUESTIONS ET DIVERS**

### **1. Projet de plan de site de Compesières**

Faisant suite à la distribution d'un tous-ménages informant de la mise à l'enquête publique du projet de plan de site de Compesières, **M. M. Goldschmid** demande si la mairie a déjà reçu des remarques des propriétaires concernés ?

**M. A. Walder** répond que les réactions des propriétaires entendues à ce jour concernent plus particulièrement l'étendue du périmètre du plan de site.

### **2. Nouvelle dénomination – chemin du Pré-des-Dames**

**Mme S. Schrag** indique qu'elle déménagera, suite à la réception d'un courrier recommandé de l'Etat de Genève, le 15 juin prochain au chemin du Pré-des-Dames. Fort heureusement le déplacement des cartons ne sera pas trop compliqué !

### 3. Association SINGLA Népal

En 2015, **Mme S. Schrag** avait défendu le dossier de l'Association SINGLA Népal suite aux puissants séismes qui avaient frappé le pays. Elle a récemment participé à l'assemblée générale de ladite association durant laquelle ont été présentées les nombreuses reconstructions réalisées grâce aux dons reçus. Elle tient à disposition les dossiers des projets en cours, notamment des écoles à terminer. S'adressant à M. C. Creffield, elle a été surprise de constater que le dossier envoyé par l'association SINGLA Népal le 27 août dernier, ne figurait ni dans les dossiers refusés, ni dans les dossiers ayant bénéficié d'une aide en 2016.

### 4. Conseil municipal – séance du 5 avril prochain

**M. O. Sieve** ne pourra pas participer à la séance du Conseil municipal avancée au 5 avril prochain, date à laquelle il sera à l'étranger.

### 5. Liaisons L1 et L2 – Présentation à Troinex

**M. J. Zwicky** a participé à la présentation des liaisons L1 et L2 qui s'est récemment tenue à Troinex. A l'issue de cette dernière, il a échangé quelques mots avec M. Guy Lavorel, maire de Troinex, qui lui a demandé d'adresser ses chaleureux remerciements au Conseil municipal de Bardonnex pour avoir voté en faveur de la délibération pour une participation financière à la réalisation de ces dessertes.

### 6. Agorespace – aménagement pour les jeunes

Rebondissant sur l'intervention de M. A. Krasnosselski relative aux projets pharaoniques prévus aux Cherpines, **M. J. Annen** rappelle qu'un jeune avait proposé, lors de la soirée des promotions citoyennes, l'installation d'aménagements supplémentaires de gymnastique à proximité de l'Agorespace. Il propose que ce sujet soit traité en commission.

**M. Ch. Cortiglia** l'informe que ce dossier est déjà en traitement au sein de la commission des routes et des emplacements communaux.

### 7. Signalisation verticale

**M. L. Lavarini** signale que le panneau indiquant « Bardonnex » et sis à proximité de la croix de Charrot pointe actuellement en direction du village de Landecy.

### 8. Conseil municipal – démission

**M. J. Annen**, à la demande du président du Conseil municipal, donne lecture du courrier de Mme Francine Parisod Nicolet qui, pour des raisons de santé, se voit contrainte de mettre ce jour un terme à son mandat de conseillère municipale de la commune de Bardonnex.

**M. G. Rana Zolana** prend acte de cette information et lui souhaite un prompt rétablissement.

## X CALENDRIER

<b>Commissions</b>	Aménagement, urbanisme et mobilité	22.03.17	18h30	Salle des commissions
--------------------	------------------------------------	----------	-------	-----------------------

Bâtiments et école	08.03.17	18h30	Salle des commissions
Environnement et développement durable	29.03.17	18h30	Salle des commissions
	26.04.17	18h30	Salle des commissions
Finances, économie et sécurité	20.03.17	18h30	Salle des commissions
Routes, travaux, et emplacements communaux	27.03.17	18h30	Salle des commissions
	11.04.17	18h30	Salle des commissions
Sociale et culture	03.04.17	18h30	Salle des commissions
Bureau	23.03.17	18h30	Mairie
Conseil municipal	05.04.17	20h30	Salle des Chevaliers
Rencontre avec le Conseil municipal de Perly-Certoux	11.05.17	18h30	Mairie de Perly-Certoux
Course du Conseil municipal	10.06.17		
Org. : S. Schrag, F. Barthassat, B. Gaud			

Le président remercie l'assistance et, invitant chacune et chacun à partager le verre de l'amitié, lève la séance à 21h06.

Ginior Rana Zolana, président

Genève, le 9 mars 2017/fb